

Morfologia Nominal: posse alienável e inalienável  
Protagonista: Paresi – Arawak

Bruna Franchetto & Rafael Nonato

12 de abril de 2016

\* Kĩsêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Primeiro** Observe que algumas palavras do kĩsêdjê alternam entre duas formas enquanto que algumas sempre aparecem na mesma forma. Qual é a diferença entre as palavras que só têm uma forma e as que têm duas?

- |   |   |   |
|---|---|---|
| (1) sĩ'k <sup>h</sup> ɾa 'mũ 'viu a mão'                      | (17) 'ɾɔwɔ 'onça'                           | (33) 'k <sup>h</sup> ɾɔmĩ 'amigo'                 |
| (2) sĩ'k <sup>h</sup> ɾa 'mão'                                | (18) 'k <sup>h</sup> ɾat 'mũ 'viu o começo' | (34) h <sup>w</sup> isi'som 'mũ 'viu mosquito'    |
| (3) t <sup>h</sup> iɾi'tʃi mũ 'viu a banana'                  | (19) 'k <sup>h</sup> ɾaɾi 'começo'          | (35) h <sup>w</sup> isi'somĩ 'mosquito'           |
| (4) t <sup>h</sup> iɾi'tʃi 'banana'                           | (20) 't <sup>h</sup> ak 'mã 'vai ligar'     | (36) 'ŋɾɔt 'mũ 'viu ao plêiades'                  |
| (5) 'si 'mũ 'viu o osso'                                      | (21) 't <sup>h</sup> agi 'ligar'            | (37) 'ŋɾɔɾo 'plêiades'                            |
| (6) 'si 'osso'  | (22) 'm̥bɔn 'mũ 'viu arara vermelha'        | (38) 'hɾɔn 'k <sup>h</sup> eɾe 'não correu'       |
| (7) oto'k <sup>h</sup> o 'k <sup>h</sup> õmĩ 'no Diawarum'    | (23) 'm̥bɔnĩ 'arara vermelha'               | (39) 'hɾɔnɔ 'correu'                              |
| (8) oto'k <sup>h</sup> o 'Diawarum'                           | (24) 'm̥ben 'mũ 'mel'                       | (40) 'hɾɔn 'k <sup>h</sup> et mã 'não vai correr' |
| (9) oto'k <sup>h</sup> o 'k <sup>h</sup> õm m̥ɾa 'está no D.' | (25) 'm̥benĩ 'mel'                          | (41) 'k <sup>h</sup> õn 'mũ 'viu o joelho'        |
| (10) 'ɕɔt 'mũ 'viu batata'                                    | (26) 'm̥ɕen 'mũ 'viu o marido'              | (42) 'k <sup>h</sup> õnɔ 'joelho'                 |
| (11) 'ɕɔɾɔ 'batata'   | (27) 'm̥ɕenĩ 'marido'                       | (43) 'k <sup>h</sup> ẽn 'mũ 'viu a pedra'         |
| (12) 'm̥bit 'mũ 'viu o sol'                                   | (28) 'n̥ton 'mũ 'viu Ntoni'                 | (44) 'k <sup>h</sup> ẽnẽ 'pedra'                  |
| (13) 'm̥biɾi 'sol'  | (29) 'n̥tonĩ (nome próprio masculino)       | (45) 'tũn 'mã 'vai brigar'                        |
| (14) 't <sup>h</sup> ep 'mũ 'viu peixe'                       | (30) 'ɕun 'mu 'beijaflor'                   | (46) 'tũnũ 'brigar'                               |
| (15) 't <sup>h</sup> ewe 'peixe'                              | (31) 'ɕunĩ 'beijaflor'                      | (47) 't <sup>h</sup> õn 'mũ 'viu a irmã'          |
| (16) 'ɾɔp 'mũ 'viu onça'                                      | (32) 'k <sup>h</sup> ɾɔm 'mũ 'viu o amigo'  | (48) 't <sup>h</sup> õnɔ 'irmã'                   |

\* Kĩsêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Primeiro** Observe que algumas palavras do kĩsêdjê alternam entre duas formas enquanto que algumas sempre aparecem na mesma forma. Qual é a diferença entre as palavras que só têm uma forma e as que têm duas?

- |   |   |   |
|---|---|---|
| I. Palavras com uma forma                                     | (16) 'ɽɔp 'mũ 'viu onça'                    | (33) 'k <sup>h</sup> ɽ3mĩ 'amigo'                 |
| (1) sĩ'k <sup>h</sup> ɽa 'mũ 'viu a mão'                      | (17) 'ɽɔwɔ 'onça'                           | (34) h <sup>w</sup> isi'som 'mũ 'viu mosquito'    |
| (2) sĩ'k <sup>h</sup> ɽa 'mão'                                | (18) 'k <sup>h</sup> ɽat 'mũ 'viu o começo' | (35) h <sup>w</sup> isi'somĩ 'mosquito'           |
| (3) t <sup>h</sup> iɽi'tfi 'mũ 'viu a banana'                 | (19) 'k <sup>h</sup> ɽaɽi 'começo'          | (36) 'ɲɣɽot 'mũ 'viu ao plêiades'                 |
| (4) t <sup>h</sup> iɽi'tfi 'banana'                           | (20) 't <sup>h</sup> ak 'mã 'vai ligar'     | (37) 'ɲɣɽoɽo 'plêiades'                           |
| (5) 'si 'mũ 'viu o osso'                                      | (21) 't <sup>h</sup> agi 'ligar'            | (38) 'hɽɔn 'k <sup>h</sup> eɽe 'não correu'       |
| (6) 'si 'osso'  | (22) 'mb3n 'mũ 'viu a. vermelha'            | (39) 'hɽɔnɔ 'correu'                              |
| (7) oto'k <sup>h</sup> o 'k <sup>h</sup> ẽmĩ 'no Diawarum'    | (23) 'mb3nĩ 'arara vermelha'                | (40) 'hɽɔn 'k <sup>h</sup> et mã 'não vai correr' |
| (8) oto'k <sup>h</sup> o 'Diawarum'                           | (24) 'mɔben 'mũ 'mel'                       | (41) 'k <sup>h</sup> ɔn 'mũ 'viu o joelho'        |
| (9) oto'k <sup>h</sup> o 'k <sup>h</sup> ẽm mbɽa 'está no D.' | (25) 'mɔbenĩ 'mel'                          | (42) 'k <sup>h</sup> ɔnɔ 'joelho'                 |
| II. Palavras com duas formas                                  | (26) 'mɔɕen 'mũ 'viu o marido'              | (43) 'k <sup>h</sup> ẽn 'mũ 'viu a pedra'         |
| (10) 'ɕ3t 'mũ 'viu batata'                                    | (27) 'mɔɕenĩ 'marido'                       | (44) 'k <sup>h</sup> ẽnẽ 'pedra'                  |
| (11) 'ɕ3ɽ3 'batata'   | (28) 'nɽon 'mũ 'viu Ntoni'                  | (45) 'tũn 'mã 'vai brigar'                        |
| (12) 'mɔbit 'mũ 'viu o sol'                                   | (29) 'nɽonĩ (nome p. masculino)             | (46) 'tũnũ 'brigar'                               |
| (13) 'mɔbiɽi 'sol'  | (30) 'ɕun 'mu 'beijaflor'                   | (47) 't <sup>h</sup> ɔn 'mũ 'viu a irmã'          |
| (14) 't <sup>h</sup> ep 'mũ 'viu peixe'                       | (31) 'ɕunĩ 'beijaflor'                      | (48) 't <sup>h</sup> ɔnɔ 'irmã'                   |
| (15) 't <sup>h</sup> ewe 'peixe'                              | (32) 'k <sup>h</sup> ɽ3m 'mũ 'viu o amigo'  |   |

\* Kĩsêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Primeiro** Observe que algumas palavras do kĩsêdjê alternam entre duas formas enquanto que algumas sempre aparecem na mesma forma. Qual é a diferença entre as palavras que só têm uma forma e as que têm duas?

- |                                     |                                  |                                      |
|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|
| I. Palavras com uma forma           | (16) 'ɾɔp 'mũ 'viu onça'         | (33) 'kʰɾɜmĩ 'amigo'                 |
| (1) sĩkʰɾa 'mũ 'viu a mão'          | (17) 'ɾɔwɔ 'onça'                | (34) hʷisi'som 'mũ 'viu mosquito'    |
| (2) sĩkʰɾa 'mão'                    | (18) 'kʰɾat 'mũ 'viu o começo'   | (35) hʷisi'somĩ 'mosquito'           |
| (3) tʰiɾi'tʃi 'mũ 'viu a banana'    | (19) 'kʰɾaɾi 'começo'            | (36) 'ŋgɾot 'mũ 'viu ao plêiades'    |
| (4) tʰiɾi'tʃi 'banana'              | (20) 'tʰak 'mã 'vai ligar'       | (37) 'ŋgɾoto 'plêiades'              |
| (5) 'si 'mũ 'viu o osso'            | (21) 'tʰagi 'ligar'              | (38) 'hɾɔn 'kʰeɾe 'não correu'       |
| (6) 'si 'osso'                      | (22) 'mbɜn 'mũ 'viu a. vermelha' | (39) 'hɾɔnɔ 'correu'                 |
| (7) oto'kʰo 'kʰɛmĩ 'no Diawarum'    | (23) 'mbɜnĩ 'arara vermelha'     | (40) 'hɾɔn 'kʰet mã 'não vai correr' |
| (8) oto'kʰo 'Diawarum'              | (24) 'mɔen 'mũ 'mel'             | (41) 'kʰɔn 'mũ 'viu o joelho'        |
| (9) oto'kʰo 'kʰɛm mbɾa 'está no D.' | (25) 'mɔenĩ 'mel'                | (42) 'kʰɔnɔ 'joelho'                 |
| II. Palavras com duas formas        | (26) 'mɔɛn 'mũ 'viu o marido'    | (43) 'kʰɛn 'mũ 'viu a pedra'         |
| (10) 'ɔɜt 'mũ 'viu batata'          | (27) 'mɔɛnĩ 'marido'             | (44) 'kʰɛnɛ 'pedra'                  |
| (11) 'ɔɜɾɜ 'batata'                 | (28) 'nɔn 'mũ 'viu Ntoni'        | (45) 'tũn 'mã 'vai brigar'           |
| (12) 'mɔbit 'mũ 'viu o sol'         | (29) 'nɔnĩ (nome p. masculino)   | (46) 'tũnũ 'brigar'                  |
| (13) 'mɔbiɾi 'sol'                  | (30) 'ɔun 'mu 'beijaflor'        | (47) 'tʰɔn 'mũ 'viu a irmã'          |
| (14) 'tʰɛp 'mũ 'viu peixe'          | (31) 'ɔunĩ 'beijaflor'           | (48) 'tʰɔnɔ 'irmã'                   |
| (15) 'tʰɛwɛ 'peixe'                 | (32) 'kʰɾɜm 'mũ 'viu o amigo'    |                                      |

\* Algumas palavras sempre terminam em vogal (e tem acento na última sílaba) enquanto que outras tem uma forma terminada por vogal (com acento na penúltima sílaba) e uma forma terminada por consoante (com acento na última sílaba)

\* Kísêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Segundo** Qual é o contexto em que aparece cada forma das palavras duplas?

I. Palavras com uma forma

- (1) sî'k<sup>h</sup>ɾa 'mũ 'viu a mão'
- (2) sî'k<sup>h</sup>ɾa 'mão'
- (3) t<sup>h</sup>iɾi'tfi mũ 'viu a banana'
- (4) t<sup>h</sup>iɾi'tfi 'banana'
- (5) 'si 'mũ 'viu o osso'
- (6) 'si 'osso'
- (7) oto'k<sup>h</sup>o 'k<sup>h</sup>õmĩ 'no Diawarum'
- (8) oto'k<sup>h</sup>o 'Diawarum'
- (9) oto'k<sup>h</sup>o 'k<sup>h</sup>õm mbɾa 'está no D.'

II. Palavras com duas formas

- (10) 'ɕɜt 'mũ 'viu batata'
- (11) 'ɕɜɜɜ 'batata'
- (12) 'mbit 'mũ 'viu o sol'
- (13) 'mbiɾi 'sol'
- (14) 't<sup>h</sup>ɛp 'mũ 'viu peixe'
- (15) 't<sup>h</sup>ɛwɛ 'peixe'

- (16) 'ɾɔp 'mũ 'viu onça'
- (17) 'ɾɔwɔ 'onça'
- (18) 'k<sup>h</sup>ɾat 'mũ 'viu o começo'
- (19) 'k<sup>h</sup>ɾaɾi 'começo'
- (20) 't<sup>h</sup>ak 'mã 'vai ligar'
- (21) 't<sup>h</sup>agi 'ligar'
- (22) 'mbɜn 'mũ 'viu a. vermelha'
- (23) 'mbɜnĩ 'arara vermelha'
- (24) 'mbɛn 'mũ 'mel'
- (25) 'mbɛnĩ 'mel'
- (26) 'mɕɛn 'mũ 'viu o marido'
- (27) 'mɕɛnĩ 'marido'
- (28) 'nɔn 'mũ 'viu Ntoni'
- (29) 'nɔnĩ (nome p. masculino)
- (30) 'ɕun 'mu 'beijaflor'
- (31) 'ɕunĩ 'beijaflor'
- (32) 'k<sup>h</sup>ɾɜm 'mũ 'viu o amigo'

- (33) 'k<sup>h</sup>ɾɜmĩ 'amigo'
- (34) h<sup>w</sup>isi'som 'mũ 'viu mosquito'
- (35) h<sup>w</sup>isi'somĩ 'mosquito'
- (36) 'ŋɾot 'mũ 'viu ao plêiades'
- (37) 'ŋɾoɾo 'plêiades'
- (38) 'hɾõn 'k<sup>h</sup>ɛɾɛ 'não correu'
- (39) 'hɾõnõ 'correu'
- (40) 'hɾõn 'k<sup>h</sup>ɛt mã 'não vai correr'
- (41) 'k<sup>h</sup>õn 'mũ 'viu o joelho'
- (42) 'k<sup>h</sup>õnõ 'joelho'
- (43) 'k<sup>h</sup>ɛn 'mũ 'viu a pedra'
- (44) 'k<sup>h</sup>ɛnɛ 'pedra'
- (45) 'tũn 'mã 'vai brigar'
- (46) 'tũnũ 'brigar'
- (47) 't<sup>h</sup>õn 'mũ 'viu a irmã'
- (48) 't<sup>h</sup>õnõ 'irmã'

\* Kísêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Segundo** Qual é o contexto em que aparece cada forma das palavras duplas?

I. Palavras com uma forma

- (1) sĩ'k<sup>h</sup>ɾa 'mũ 'viu a mão'
- (2) sĩ'k<sup>h</sup>ɾa 'mão'
- (3) t<sup>h</sup>iɾi'tfi mũ 'viu a banana'
- (4) t<sup>h</sup>iɾi'tfi 'banana'
- (5) 'si 'mũ 'viu o osso'
- (6) 'si 'osso'
- (7) oto'k<sup>h</sup>o 'k<sup>h</sup>õmĩ 'no Diawarum'
- (8) oto'k<sup>h</sup>o 'Diawarum'
- (9) oto'k<sup>h</sup>o 'k<sup>h</sup>õm mbɾa 'está no D.'

II. Palavras com duas formas

- (10) 'ɕɜt 'mũ 'viu batata'
- (11) 'ɕɜɜɜ 'batata'
- (12) 'mbiɪt 'mũ 'viu o sol'
- (13) 'mbiɾi 'sol'
- (14) 't<sup>h</sup>ɛp 'mũ 'viu peixe'
- (15) 't<sup>h</sup>ɛwɛ 'peixe'

- (16) 'ɾɔp 'mũ 'viu onça'
- (17) 'ɾɔwɔ 'onça'
- (18) 'k<sup>h</sup>ɾat 'mũ 'viu o começo'
- (19) 'k<sup>h</sup>ɾaɾi 'começo'
- (20) 't<sup>h</sup>ak 'mã 'vai ligar'
- (21) 't<sup>h</sup>agi 'ligar'
- (22) 'mbɜn 'mũ 'viu a. vermelha'
- (23) 'mbɜnĩ 'arara vermelha'
- (24) 'mbɛn 'mũ 'mel'
- (25) 'mbɛnĩ 'mel'
- (26) 'mɕɛn 'mũ 'viu o marido'
- (27) 'mɕɛnĩ 'marido'
- (28) 'nɔn 'mũ 'viu Ntoni'
- (29) 'nɔnĩ (nome p. masculino)
- (30) 'ɕun 'mu 'beijaflor'
- (31) 'ɕunĩ 'beijaflor'
- (32) 'k<sup>h</sup>ɾɜm 'mũ 'viu o amigo'

- (33) 'k<sup>h</sup>ɾɜmĩ 'amigo'
- (34) h<sup>w</sup>isi'som 'mũ 'viu mosquito'
- (35) h<sup>w</sup>isi'somĩ 'mosquito'
- (36) 'ŋɾot 'mũ 'viu ao plêiades'
- (37) 'ŋɾoɾo 'plêiades'
- (38) 'hɾõn 'k<sup>h</sup>ɛɾɛ 'não correu'
- (39) 'hɾõnõ 'correu'
- (40) 'hɾõn 'k<sup>h</sup>ɛt mã 'não vai correr'
- (41) 'k<sup>h</sup>õn 'mũ 'viu o joelho'
- (42) 'k<sup>h</sup>õnõ 'joelho'
- (43) 'k<sup>h</sup>ɛn 'mũ 'viu a pedra'
- (44) 'k<sup>h</sup>ɛnɛ 'pedra'
- (45) 'tũn 'mã 'vai brigar'
- (46) 'tũnũ 'brigar'
- (47) 't<sup>h</sup>õn 'mũ 'viu a irmã'
- (48) 't<sup>h</sup>õnõ 'irmã'

\* As palavras que terminam em consoante quando estão seguidas por outra palavra recebem uma vogal final *epentética* sempre que não são seguidas por outra palavra.

\* Note que o acento permanece na mesma sílaba.

\* Kísêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Terceiro** Escolha uma das duas formas como a mais básica e enuncie uma regra formal que derive a outra forma a partir dela.

I. Palavras com uma forma

- (1) sĩ'k<sup>h</sup>ɾa 'mũ 'viu a mão'
- (2) sĩ'k<sup>h</sup>ɾa 'mão'
- (3) t<sup>h</sup>iɾi'tfi mũ 'viu a banana'
- (4) t<sup>h</sup>iɾi'tfi 'banana'
- (5) 'si 'mũ 'viu o osso'
- (6) 'si 'osso'
- (7) oto'k<sup>h</sup>o 'k<sup>h</sup>õmĩ 'no Diawarum'
- (8) oto'k<sup>h</sup>o 'Diawarum'
- (9) oto'k<sup>h</sup>o 'k<sup>h</sup>õm mbɾa 'está no D.'

II. Palavras com duas formas

- (10) 'ɕɜt 'mũ 'viu batata'
- (11) 'ɕɜɜɜ 'batata'
- (12) 'mbiɪt 'mũ 'viu o sol'
- (13) 'mbiɾi 'sol'
- (14) 't<sup>h</sup>ɛp 'mũ 'viu peixe'
- (15) 't<sup>h</sup>ɛwɛ 'peixe'

- (16) 'ɾɔp 'mũ 'viu onça'
- (17) 'ɾɔwɔ 'onça'
- (18) 'k<sup>h</sup>ɾat 'mũ 'viu o começo'
- (19) 'k<sup>h</sup>ɾaɾi 'começo'
- (20) 't<sup>h</sup>ak 'mã 'vai ligar'
- (21) 't<sup>h</sup>agi 'ligar'
- (22) 'mbɜn 'mũ 'viu a. vermelha'
- (23) 'mbɜnĩ 'arara vermelha'
- (24) 'mbɛn 'mũ 'mel'
- (25) 'mbɛnĩ 'mel'
- (26) 'mɕɛn 'mũ 'viu o marido'
- (27) 'mɕɛnĩ 'marido'
- (28) 'nɪton 'mũ 'viu Ntoni'
- (29) 'nɪtonĩ (nome p. masculino)
- (30) 'ɕun 'mu 'beijaflor'
- (31) 'ɕunĩ 'beijaflor'
- (32) 'k<sup>h</sup>ɾɜm 'mũ 'viu o amigo'

- (33) 'k<sup>h</sup>ɾɜmĩ 'amigo'
- (34) h<sup>w</sup>isi'som 'mũ 'viu mosquito'
- (35) h<sup>w</sup>isi'somĩ 'mosquito'
- (36) 'ŋɾot 'mũ 'viu ao plêiades'
- (37) 'ŋɾoɾo 'plêiades'
- (38) 'hɾõn 'k<sup>h</sup>ɛɾɛ 'não correu'
- (39) 'hɾõnõ 'correu'
- (40) 'hɾõn 'k<sup>h</sup>ɛt mã 'não vai correr'
- (41) 'k<sup>h</sup>õn 'mũ 'viu o joelho'
- (42) 'k<sup>h</sup>õnõ 'joelho'
- (43) 'k<sup>h</sup>ɛn 'mũ 'viu a pedra'
- (44) 'k<sup>h</sup>ɛnɛ 'pedra'
- (45) 'tũn 'mã 'vai brigar'
- (46) 'tũnũ 'brigar'
- (47) 't<sup>h</sup>õn 'mũ 'viu a irmã'
- (48) 't<sup>h</sup>õnõ 'irmã'

\* Kĩsêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Terceiro** Escolha uma das duas formas como a mais básica e enuncie uma regra formal que derive a outra forma a partir dela.

I. Cópia (com [p] → [w] e [t] → [ɾ])

(47) 't<sup>h</sup>ɔ̃n → 't<sup>h</sup>ɔ̃nɔ̃ 'irmã'

(45) 'tũn → 'tũnũ 'brigar'

(43) 'k<sup>h</sup>ɛ̃n → 'k<sup>h</sup>ɛ̃nɛ̃ 'pedra'

(41) 'k<sup>h</sup>ɔ̃n → 'k<sup>h</sup>ɔ̃nɔ̃ 'joelho'

(38) 'hɾɔ̃n → 'hɾɔ̃nɔ̃ 'correr'

(10) 'ɕɔ̃t → 'ɕɔ̃tɔ̃ 'batata'

(12) 'mb̃it → 'mb̃it̃i 'sol'

(14) 't<sup>h</sup>ɛ̃p → 't<sup>h</sup>ɛ̃pɛ̃ 'peixe'

(16) 'ɾɔ̃p → 'ɾɔ̃pɔ̃ 'onça'

(40) 'k<sup>h</sup>ɛ̃t → 'k<sup>h</sup>ɛ̃tɛ̃ 'não'

(36) 'ɲgɾɔ̃t → 'ɲgɾɔ̃tɔ̃ 'plêiades'

III. Inserção de [i]

(18) 'k<sup>h</sup>ɾat → 'k<sup>h</sup>ɾaɾi 'começo'

(22) 'mbɔ̃n → 'mbɔ̃nĩ 'arara v.'

(24) 'mbɛ̃n → 'mbɛ̃nĩ 'mel'

(26) 'mɕɛ̃n → 'mɕɛ̃nĩ 'marido'

(28) 'nɾɔ̃n → 'nɾɔ̃nĩ (nome p.)

(30) 'ɕun → 'ɕunĩ 'beijaflor'

IV. Inserção de [i] (com [k] → [g])

(20) 't<sup>h</sup>ak → 't<sup>h</sup>agĩ 'ligar'

(32) 'k<sup>h</sup>ɾɔ̃m → 'k<sup>h</sup>ɾɔ̃mĩ 'amigo'

(34) h<sup>w</sup>isi'som → h<sup>w</sup>isi'somĩ 'mosquito'



\* Kísêdjê (Jê do Norte, Mato Grosso)

**Terceiro** Escolha uma das duas formas como a mais básica e enuncie uma regra formal que derive a outra forma a partir dela.

I. Cópia (com [p] → [w] e [t] → [ɾ])

(47) 't<sup>h</sup>ɔ̃n → 't<sup>h</sup>ɔ̃nɔ̃ 'irmã'

(45) 'tũn → 'tũnũ 'brigar'

(43) 'k<sup>h</sup>ɛ̃n → 'k<sup>h</sup>ɛ̃nɛ̃ 'pedra'

(41) 'k<sup>h</sup>ɔ̃n → 'k<sup>h</sup>ɔ̃nɔ̃ 'joelho'

(38) 'hɾɔ̃n → 'hɾɔ̃nɔ̃ 'correr'

(10) 'ɕɔ̃t → 'ɕɔ̃tɔ̃ 'batata'

(12) 'mɔ̃bit → 'mɔ̃biti 'sol'

(14) 't<sup>h</sup>ɛ̃p → 't<sup>h</sup>ɛ̃pɛ̃ 'peixe'

(16) 'ɾɔ̃p → 'ɾɔ̃pɔ̃ 'onça'

(40) 'k<sup>h</sup>et → 'k<sup>h</sup>etɛ̃ 'não'

(36) 'ŋɾɔ̃tɔ̃ → 'ŋɾɔ̃tɔ̃ɔ̃ 'plêiades'

III. Inserção de [i]

(18) 'k<sup>h</sup>ɾat → 'k<sup>h</sup>ɾatɪ 'começo'

(22) 'mɔ̃bɔ̃n → 'mɔ̃bɔ̃nɪ 'arara v.'

(24) 'mɔ̃ben → 'mɔ̃benɪ 'mel'

(26) 'mɔ̃ɕen → 'mɔ̃ɕenɪ 'marido'

(28) 'nton → 'ntonɪ (nome p.)

(30) 'ɕun → 'ɕunɪ 'beijaflor'

IV. Inserção de [i] (com [k] → [g])

(20) 't<sup>h</sup>ak → 't<sup>h</sup>agɪ 'ligar'

(32) 'k<sup>h</sup>ɾɔ̃m → 'k<sup>h</sup>ɾɔ̃mɪ 'amigo'

(34) h<sup>w</sup>isi'som → h<sup>w</sup>isi'somɪ 'mosquito'

1. Processo de lenição intervocálica

{p,t,k} → {w,ɾ,g} / 'V\_V

2. Se a última vogal subjacente é /a/, a vogal epentética é alta e concorda em anterioridade com a consoante de coda subjacente ([i] se a consoante de coda for /t/ e [ɪ] se a consoante de coda for /k/).

$$\emptyset \rightarrow \left[ \begin{array}{c} + \text{alta} \\ \alpha \text{ anterior} \end{array} \right] / a \left[ \begin{array}{c} + \text{consoante} \\ \alpha \text{ anterior} \end{array} \right] \_ \#\#$$

3. Se a consoante de coda subjacente é nasal e a última vogal subjacente é oral, o vogal epentética é alta e concorda em anterioridade com a consoante de coda subjacente ([i] se a consoante de coda for /n/ e [ɪ] se a consoante de coda for /m/).

$$\emptyset \rightarrow \left[ \begin{array}{c} + \text{alta} \\ \alpha \text{ anterior} \end{array} \right] / \left[ \begin{array}{c} + \text{vogal} \\ - \text{nasal} \end{array} \right] \left[ \begin{array}{c} + \text{consoante} \\ + \text{nasal} \\ \alpha \text{ anterior} \end{array} \right] \_ \#\#$$

4. Em qualquer outro contexto, a consoante epentética é uma cópia da última consoante subjacente

$\emptyset \rightarrow V_i / V_i C \_ \#\#$

\* Paresi (Arawak)

**Primeiro** A seguir segue uma lista de nomes na língua Paresi, alguns na sua forma possuída e alguns na sua forma não possuída, acompanhados de tradução.<sup>1</sup> Note que a posse em Paresi é expressa sinteticamente, isto é, através de prefixos e sufixos.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| (1) hetsetira ‘teu ovo’       | (16) malamalati ‘pulmão’    |
| (2) tsiriti ‘cabeça’          | (17) hikozetola ‘teu milho’ |
| (3) nohenetali ‘minha coluna’ | (18) enahone ‘cipó dele’    |
| (4) himalamala ‘teu pulmão’   | (19) nokozetoli ‘meu milho’ |
| (5) hihenetala ‘tua coluna’   | (20) otyati ‘unha’          |
| (6) nomalamali ‘meu pulmão’   | (21) netsetiri ‘meu ovo’    |
| (7) noti ‘minha unha’         | (22) aho ‘cipó’             |
| (8) kozeto ‘milho’            | (23) ekozetola ‘milho dele’ |
| (9) himahaza ‘teu mel’        | (24) nahoni ‘meu cipó’      |
| (10) enetsetira ‘ovo dele’    | (25) notsiri ‘minha cabeça’ |
| (11) etseti ‘ovo’             | (26) henetalati ‘coluna’    |
| (12) etsiri ‘cabeça dele’     | (27) emahaza ‘mel dele’     |
| (13) hahone ‘teu cipó’        | (28) hotya ‘tua unha’       |
| (14) emalamala ‘pulmão dele’  | (29) maha ‘mel’             |
| (15) nomahaxi ‘meu mel’       |                             |

---

<sup>1</sup>Dados extraídos de, ou extrapolados a partir de: Ana Paula Brandão (2014). “A reference grammar of Paresi-Haliti (Arawak)”. Tese de doutorado. The University of Texas at Austin

\* Paresi (Arawak)

**Segundo** Para cada item, separe prefixo(s), raiz e sufixo(s), e forneça suas glosas.

- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| (1) hetsetira ‘teu ovo’       | (16) malamalati ‘pulmão’    |
| (2) tsiriti ‘cabeça’          | (17) hikozetola ‘teu milho’ |
| (3) nohenetali ‘minha coluna’ | (18) enahone ‘cipó dele’    |
| (4) himalamala ‘teu pulmão’   | (19) nokozetoli ‘meu milho’ |
| (5) hihenetala ‘tua coluna’   | (20) otyati ‘unha’          |
| (6) nomalamali ‘meu pulmão’   | (21) netsetiri ‘meu ovo’    |
| (7) noti ‘minha unha’         | (22) aho ‘cipó’             |
| (8) kozeto ‘milho’            | (23) ekozetola ‘milho dele’ |
| (9) himahaza ‘teu mel’        | (24) nahoni ‘meu cipó’      |
| (10) enetsetira ‘ovo dele’    | (25) notsiri ‘minha cabeça’ |
| (11) etseti ‘ovo’             | (26) henetalati ‘coluna’    |
| (12) etsiri ‘cabeça dele’     | (27) emahaza ‘mel dele’     |
| (13) hahone ‘teu cipó’        | (28) hotya ‘tua unha’       |
| (14) emalamala ‘pulmão dele’  | (29) maha ‘mel’             |
| (15) nomahaxi ‘meu mel’       |                             |

\* Paresi (Arawak)

**Segundo** Para cada item, separe prefixo(s), raiz e sufixo(s), e forneça suas glosas.

A. Ovo

- (11) etseti ‘ovo’
- (21) netsetiri ‘meu ovo’
- (1) hetsetira ‘teu ovo’
- (10) enetsetira ‘ovo dele’

B. Cabeça

- (2) tsiriti ‘cabeça’
- (25) notsiri ‘minha cabeça’
- (12) etsiri ‘cabeça dele’

C. Coluna

- (26) henetalati ‘coluna’
- (3) nohenetali ‘minha coluna’
- (5) hihenetala ‘tua coluna’

D. Pulmão

- (16) malamalati ‘pulmão’
- (6) nomalamali ‘meu pulmão’
- (4) himalamala ‘teu pulmão’
- (14) emalamala ‘pulmão dele’

E. Unha

- (20) otyati ‘unha’
- (7) noti ‘minha unha’
- (28) hotya ‘tua unha’

F. Milho

- (8) kozeto ‘milho’
- (19) nokozetoli ‘meu milho’
- (17) hikozetola ‘teu milho’
- (23) ekozetola ‘milho dele’

G. Mel

- (29) maha ‘mel’
- (15) nomahaxi ‘meu mel’
- (9) himahaza ‘teu mel’
- (27) emahaza ‘mel dele’

H. Cipó

- (22) aho ‘cipó’
- (24) nahoni ‘meu cipó’
- (13) hahone ‘teu cipó’
- (18) enahone ‘cipó dele’

\* Paresi (Arawak)

**Segundo** Para cada item, separe prefixo(s), raiz e sufixo(s), e forneça suas glosas.

A. Ovo

- (11) etseti ‘ovo’
- (21) n-etseti-r-i ‘meu ovo’
- (1) h-etseti-ra ‘teu ovo’
- (10) en-etseti-ra ‘ovo dele’

B. Cabeça

- (2) tsiri-ti ‘cabeça’
- (25) no-tsiri ‘minha cabeça’
- (12) e-tsiri ‘cabeça dele’

C. Coluna

- (26) henetala-ti ‘coluna’
- (3) no-henetala-i ‘minha coluna’
- (5) hi-henetala ‘tua coluna’

D. Pulmão

- (16) malamala-ti ‘pulmão’
- (6) no-malamal-i ‘meu pulmão’
- (4) hi-malamala ‘teu pulmão’
- (14) e-malamala ‘pulmão dele’

E. Unha

- (20) otya-ti ‘unha’
- (7) n-ot-i ‘minha unha’
- (28) h-otya ‘tua unha’

F. Milho

- (8) kozeto ‘milho’
- (19) no-kozeto-l-i ‘meu milho’
- (17) hi-kozeto-la ‘teu milho’
- (23) e-kozeto-la ‘milho dele’

G. Mel

- (29) maha ‘mel’
- (15) no-maha-x-i ‘meu mel’
- (9) hi-maha-za ‘teu mel’
- (27) e-maha-za ‘mel dele’

H. Cipó

- (22) aho ‘cipó’
- (24) n-aho-n-i ‘meu cipó’
- (13) h-aho-ne ‘teu cipó’
- (18) en-aho-ne ‘cipó dele’

\* Paresi (Arawak)

**Segundo** Para cada item, separe prefixo(s), raiz e sufixo(s), e forneça suas glosas.

A. Ovo

- (11) etseti ‘ovo’  
(21) n- etseti -r -i  
1S- ovo -POSS -1S  
‘meu ovo’  
(1) h- etseti -ra  
2S- ovo -POSS  
‘teu ovo’  
(10) en- etseti -ra  
3S- ovo -POSS  
‘ovo dele’

B. Cabeça

- (2) tsiri -ti  
cabeça -DESP  
‘cabeça’  
(25) no- tsiri  
1S- cabeça  
‘minha cabeça’  
(12) e- tsiri  
3S- cabeça  
‘cabeça dele’

C. Coluna

- (26) henetala -ti  
coluna -DESP  
‘coluna’  
(3) no- henetal -i  
1S- coluna -1S  
‘minha coluna’  
(5) hi- henetala  
2S- coluna  
‘tua coluna’

D. Pulmão

- (16) malamala -ti  
pulmão -DESP  
‘pulmão’  
(6) no- malamal -i  
1S- pulmão -1S  
‘meu pulmão’  
(4) hi- malamala  
2S- pulmão  
‘teu pulmão’  
(14) e- malamala  
3S- pulmão  
‘pulmão dele’

E. Unha

- (20) otya -ti  
unha -DESP  
‘unha’  
(7) n- ot -i  
1S- unha -1S  
‘minha unha’  
(28) h- otya  
2S- unha  
‘tua unha’

F. Milho

- (8) kozeto ‘milho’  
(19) no- kozeto -l -i  
1S- milho -POSS -1S  
‘meu milho’  
(17) hi- kozeto -la  
2S- milho -POSS  
‘teu milho’  
(23) e- kozeto -la  
3S- milho -POSS  
‘milho dele’

G. Mel

- (29) maha ‘mel’  
(15) no- maha -x -i  
1S- mel -POSS -1S  
‘meu mel’  
(9) hi- maha -za  
2S- mel -POSS  
‘teu mel’  
(27) e- maha -za  
3S- mel -POSS  
‘mel dele’

H. Cipó

- (22) aho ‘cipó’  
(24) n- aho -n -i  
1S- cipó -POSS -1S  
‘meu cipó’  
(13) h- aho -ne  
2S- cipó -POSS  
‘teu cipó’  
(18) en- aho -ne  
3S- cipó -POSS  
‘cipó dele’

\* Paresi (Arawak)

**Terceiro** Há duas classes de raízes nominais em paresi, cuja morfologia de posse é ligeiramente diferente. Identifique qual seja essa diferença e classifique as raízes nominais entre as duas classes. **Bônus** Há uma diferença semântica geral entre os nomes de uma classe e os da outra? Caso ache que há, descreva essa diferença.

A. Ovo

- (11) etseti ‘ovo’  
(21) n- etseti -r -i  
1S- ovo -POSS -1S  
‘meu ovo’  
(1) h- etseti -ra  
2S- ovo -POSS  
‘teu ovo’  
(10) en- etseti -ra  
3S- ovo -POSS  
‘ovo dele’

B. Cabeça

- (2) tsiri -ti  
cabeça -DESP  
‘cabeça’  
(25) no- tsiri  
1S- cabeça  
‘minha cabeça’  
(12) e- tsiri  
3S- cabeça  
‘cabeça dele’

C. Coluna

- (26) henetala -ti  
coluna -DESP  
‘coluna’  
(3) no- henetal -i  
1S- coluna -1S  
‘minha coluna’  
(5) hi- henetala  
2S- coluna  
‘tua coluna’

D. Pulmão

- (16) malamala -ti  
pulmão -DESP  
‘pulmão’  
(6) no- malamal -i  
1S- pulmão -1S  
‘meu pulmão’  
(4) hi- malamala  
2S- pulmão  
‘teu pulmão’  
(14) e- malamala  
3S- pulmão  
‘pulmão dele’

E. Unha

- (20) otya -ti  
unha -DESP  
‘unha’  
(7) n- ot -i  
1S- unha -1S  
‘minha unha’  
(28) h- otya  
2S- unha  
‘tua unha’

F. Milho

- (8) kozeto ‘milho’  
(19) no- kozeto -l -i  
1S- milho -POSS -1S  
‘meu milho’  
(17) hi- kozeto -la  
2S- milho -POSS  
‘teu milho’  
(23) e- kozeto -la  
3S- milho -POSS  
‘milho dele’

G. Mel

- (29) maha ‘mel’  
(15) no- maha -x -i  
1S- mel -POSS -1S  
‘meu mel’  
(9) hi- maha -za  
2S- mel -POSS  
‘teu mel’  
(27) e- maha -za  
3S- mel -POSS  
‘mel dele’

H. Cipó

- (22) aho ‘cipó’  
(24) n- aho -n -i  
1S- cipó -POSS -1S  
‘meu cipó’  
(13) h- aho -ne  
2S- cipó -POSS  
‘teu cipó’  
(18) en- aho -ne  
3S- cipó -POSS  
‘cipó dele’

\* Paresi (Arawak)

**Terceiro** Há duas classes de raízes nominais em paresi, cuja morfologia de posse é ligeiramente diferente. Identifique qual seja essa diferença e classifique as raízes nominais entre as duas classes. **Bônus** Há uma diferença semântica geral entre os nomes de uma classe e os da outra? Caso ache que há, descreva essa diferença.

A. Ovo

- (11) etseti ‘ovo’  
(21) n- etseti -r -i  
1S- ovo -POSS -1S  
‘meu ovo’  
(1) h- etseti -ra  
2S- ovo -POSS  
‘teu ovo’  
(10) en- etseti -ra  
3S- ovo -POSS  
‘ovo dele’

B. Milho

- (8) kozeto ‘milho’  
(19) no- kozeto -l -i  
1S- milho -POSS -1S  
‘meu milho’  
(17) hi- kozeto -la  
2S- milho -POSS  
‘teu milho’  
(23) e- kozeto -la  
3S- milho -POSS  
‘milho dele’

C. Mel

- (29) maha ‘mel’  
(15) no- maha -x -i  
1S- mel -POSS -1S  
‘meu mel’  
(9) hi- maha -za  
2S- mel -POSS  
‘teu mel’  
(27) e- maha -za  
3S- mel -POSS  
‘mel dele’

D. Cipó

- (22) aho ‘cipó’  
(24) n- aho -n -i  
1S- cipó -POSS -1S  
‘meu cipó’  
(13) h- aho -ne  
2S- cipó -POSS  
‘teu cipó’  
(18) en- aho -ne  
3S- cipó -POSS  
‘cipó dele’

E. Cabeça

- (2) tsiri -ti  
cabeça -DESP  
‘cabeça’  
(25) no- tsiri  
1S- cabeça  
‘minha cabeça’  
(12) e- tsiri  
3S- cabeça  
‘cabeça dele’

F. Coluna

- (26) henetala -ti  
coluna -DESP  
‘coluna’  
(3) no- henetal -i  
1S- coluna -1S  
‘minha coluna’  
(5) hi- henetala  
2S- coluna  
‘tua coluna’

G. Pulmão

- (16) malamala -ti  
pulmão -DESP  
‘pulmão’  
(6) no- malamal -i  
1S- pulmão -1S  
‘meu pulmão’  
(4) hi- malamala  
2S- pulmão  
‘teu pulmão’  
(14) e- malamala  
3S- pulmão  
‘pulmão dele’

H. Unha

- (20) otya -ti  
unha -DESP  
‘unha’  
(7) n- ot -i  
1S- unha -1S  
‘minha unha’  
(28) h- otya  
2S- unha  
‘tua unha’



\* Paresi (Arawak)

(1) *Nome inalienável*

mawiyetse netse ‘ovo de nhambu’

mawiyetse n- etse

nhambu LIG- ovo

(2) *Nome inalienável despossuído*

etseti ‘ovo’

etse -ti

ovo -DESP

(3) *Nome inalienável despossuído possuído*

hetsetira ‘teu ovo (comida)’

h- etse -ti -ra

2S- ovo -DESP -POSS

(4) *Nome inalienável*

hetse ‘teu ovo (que você botou)’

h- etse

2S- ovo

(5) *Aplicação iterativa de regras*

etse → etse **-ti** → **h-** etse -ti **-ra**  
 ovo → ovo **-DESP** → **2s-** ovo -DESP **-POSS**

(6) Prefixos pessoais

_V	_C	glosa
n-	no-	1S
h-	hi-	2S
en-	e-	3S

(7) Sufixos

forma	glosa
-ra	-POSSUÍDO
-la	-POSSUÍDO
-za	-POSSUÍDO
-ne	-POSSUÍDO
-ti	-DESPOSSUÍDO
-i	-1S

\* Paresi (Arawak)

(8) Prefixos pessoais

_V	_C	glosa
n-	no-	1S
h-	hi-	2S
en-	e-	3S

(9) Sufixos

forma	glosa
-ra	-POSSUÍDO
-la	-POSSUÍDO
-za	-POSSUÍDO
-ne	-POSSUÍDO
-ti	-DESPOSSUÍDO
-i	-1S

(10) Processo morfofonológico

a. Exemplos

- |  |  |
|--|--|
| i. hi- malamala<br>2S- pulmão<br>'teu pulmão'        | iii. hi- kozeto -la<br>2S- milho -POSS<br>'teu milho'      |
| ii. no- malamal -i<br>1S- pulmão -1S<br>'meu pulmão' | iv. no- kozeto -l -i<br>1S- milho -POSS -1S<br>'meu milho' |

b. Regra:  $V \rightarrow \emptyset / \_ \#i$

(vogal é apagada em contexto de final de palavra precedendo vogal anterior alta)